## Vaše právní závazky

Toto je oficiální žádost pověřeného úředníka. Každý odpůrce, který je stíhán kvůli přestupku, musí na požádání předložit finanční údaje.

Považuje se za přestupek neposkytnout soudu po oficiální žádosti prohlášení o majetkových a dalších finančních poměrech. Když soudu na jeho žádost poskytujete prohlášení o majetkových a finančních poměrech, je přestupkem:

- uvedete nepravdivé prohlášení
- záměrně neodhalíte materiální skutečnosti

Pokuty a další finanční poplatky se musí zaplatit v souladu se soudním nařízením, což může být v den, kdy byly nařízeny. Lze je zaplatit prostřednictvím: kreditní nebo debetní karty online na adrese www.gov. uk/pay-court-fine-online, a to pomocí telefonu (včetně linek vyhrazených soudem), platební kartou, trvalým příkazem nebo inkasem z účtu.

Při rozhodování o velikosti pokuty nebo dalších finančních poplatcích vezme soud v úvahu informace, které jste poskytli o vašich finančních okolnostech, včetně vašich majetkových poměrů. Informace o nezaplacených pokutách budou vzaty v úvahu při ukládání nebo vymáhání pokuty. Další informace v následující části jsou platné v případě, že nejste schopni provést platbu v plné výši v daném dnu. Můžete soud požádat, aby vám dal na provedení platby více času, což soud zváží, ale nemusí tomu vyhovět.

Pokud v souladu se soudním příkazem nezaplatíte, můžete být posláni do vězení.

#### Externí poradenství

Pokud potřebujete externí nezávislou radu ke svým právům, správě dluhu nebo možným následkům pokut, můžete kontaktovat:

- Národní dluhovou linku: 0808 8084000 nebo www.nationaldebtline.co.uk
- Občanské poradenství: www.citizensadvice.org. uk

### Vyplnění a vrácení tohoto formuláře

Vaše prohlášení o majetkových poměrech může být před slyšením vráceno. Mělo by se poslat poštou nebo je lze předat osobně u soudu, kde se bude projednávat váš případ. Adresa soudu je uvedena na obsílce nebo ji můžete dostat od místního policejního soudu. Odpovědi e-mailem nebo telefonicky nejsou přijatelné.

Můžete být požádáni, abyste **předložili podklady** o vaší finanční situaci, např. výplatní pásky, doklady o příjmech, účty. Proto byste si v den soudního jednání měli přinést potřebné podklady.

Vámi poskytnuté informace mohou být použity policejním soudem, nebo jinou autorizovanou organizací jednající na nařízení soudu, za účelem vymáhání jakékoli soudem stanovené pokuty v případě nezaplacení.

## Další pomoc

Pokud byste měli potíže s přečtením tohoto formuláře, kontaktujte prosím soud, který tento dokument vydal, nebo se přihlaste na **hmctsformfinder.justice.gov.uk** a vepište **MC100** pod číslo formuláře, abyste nalezli vámi požadovaný jazyk.

MC100 Ujistěte se, že můžete zaplatit pokutu (12.13) © Crown copyright 2013

**Dodatečné jazyky:** Čínština (tradiční a zjednodušená), řečtina, gudžarátština, hindština, kurdština, polština, pandžábština, portugalština, srbština, chorvatština, španělština, turečtina, urdština a velština.



MC100

# Prohlášení o majetkových a finančních poměrech

Ujistěte se, že můžete zaplatit svou pokutu

Doporučuje se Vám vyplnit tento formulář a buď ho soudu zaslat, nebo ho předat soudnímu uvaděči při příchodu k soudu. Pokud prohlášení o majetkových poměrech nedodáte nebo soud nebude spokojen s mírou a spolehlivostí poskytnutých informací, je soud oprávněn učinit takové rozhodnutí, o kterém má dojem, že je v souladu s Vašimi majetkovými poměry.

Poznámka: Když soudu na základě jeho oficiální žádosti poskytujete prohlášení o finančních a majetkových poměrech, je přestupkem, pokud uvedete nepravdivé prohlášení nebo vědomě neuvedete skutečnosti týkající se vašich majetkových poměrů.

Pokud vám soud nařídí zaplatit pokutu nebo vám uloží nějaký peněžitý trest, budete muset zaplatit podle nařízení soudu, což může být v den vynesení takového nařízení. Předem si zajistěte způsob, jak platbu provedete.

www.gov.uk/crime

Pokud jde o všechny Vaše příjmy a výdaje, Prohlášení o majetkových a Uvědomuji si, že pokud vědomě uvedu Použijte prosím nepravdivé prohlášení nebo vědomě zamlčím finančních poměrech uveďte, zda se jedná o částky: TISKÁCÍ PÍSMO jakékoli podstatné skutečnosti, jedná se o Pokud Vám soud udělí pokutu nebo jiný Týdenní Čtrnáctidenní Měsíční porušení zákona, které může vést k další pokutě. peněžitý trest, bude od Vás vyžadováno zaplacení ten samý den. Poskytněte **Podpis** 2. Informace o příjmu 3. Výdaje prosím soudu doklady o svých Můžete soud požádat, aby vám dal na zaplacení Pokud jste zaměstnaný majetkových a finančních poměrech. více času. Pokud chcete soud požádat o více Zaměstnání času, budete muset poskytnout podrobnosti Dne a doložit své závazky. Soud může Vaši žádost zvážit, ale nemusí jí nutně vyhovět. Iméno zaměstnavatele 1. Osobní informace 4. Další informace Nájem, hypotéka nebo Úspory celkem Křestní jméno ubytování  $\mathbf{f}$ Adresa zaměstnavatele Daň z hlavy Partnerův příjem včetně benefitů  $\mathbf{f}$ Příjmení Pojištění  $\boldsymbol{\mathcal{E}}$ (domácí, životní apod.) Počet na Vás Poštovní závislých dětí Alimenty Adresa směrovací číslo Cestovní náklady Zde prosím doplňte veškeré další Telefonní číslo zaměstnavatele (palivo, auto, veřejná doprava atd. informace (například jakékoli příjmy, jež Poplatky nejsou uvedeny výše), o nichž by měl být (plyn, voda, elektřina apod.) lsem živnostníkem v soud podle vás informován: oboru Telefon E  $\mid$   $\mid$   $\mid$   $\mid$   $\mid$ (včetně mobilního) Poštovní Poplatky za televizní vysílání směrovací číslo £| | | | | | Čistá mzda Telefonní číslo domů (koncese, satelit apod.) Jakýkoli jiný příjem Jiné pokuty  $\boldsymbol{\mathcal{E}}$   $\boldsymbol{\mathcal{I}}$   $\boldsymbol{\mathcal{I}}$   $\boldsymbol{\mathcal{I}}$   $\boldsymbol{\mathcal{I}}$   $\boldsymbol{\mathcal{I}}$ (prosim specifikujte soud) Číslo mobilního telefonu Celkový příjem Pokud NEJSTE zaměstnaný Email Příkazy okresního soudu  $\mathbf{f}$ uveďte prosím, odkdy Splácení půjčky  $\mathbf{E}$ (kreditní karta, banka atd.) Datum Přijímáte benefity? Ano Ne narození liné výdaje (prosím specifikujte) Číslo sociálního pojištění Pokud Ano, níže prosím uveďte, jaké £ | \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ Pouze pro úřední účely benefity dostáváte. £| | | | | | Číslo případu Registrační číslo vozidla  $\mathbf{E}$ Datum slvšení £1 1 1 1 1 Iste registrovaným |Ano | Ne vlastníkem vozidla? 

Celkové výdaje

2

£1 1 1 1